Assembly Instructions (GB)

1) Make sure the cables are disconnected from the power supply before assembly, maintenance or repair work (unscrew the fuse or set to zero position!). Secure against being switched back on.
2) Remove cover and bulb.
3) Fastening distance – please observe the instructions! Mark and drill the fastening holes. Make sure that no other cables or electrical equipment on or in the wall / ceiling are damaged. The mounting surface must be level.
4) _____ Feed the connecting cable through the cable opening in the cover.

Electrical connection and commissioning

5) Make sure the connecting cables are disconnected from the power supply before assembly work (unscrew the fuse or set to zero position!). Secure against being switched back on.
6) Connect cables. Observe order N and L.
7) Check the electrical connection is correct again before starting up!
8) **Attention**! Lamp of protection class II ⧈ (insulated). The protective earth PE (⏚) **may not** be connected! If the PE conductor is available in the connection space, it must be additionally insulated.
9) Clip the cover onto the housing. Screw the housing to the fastening surface.

10) Connect the voltage. Switch on lamp. Check that it is working properly.

Important notes

- Lamps marked with **IP20** are designed **exclusively** for use in dry indoor rooms and may not be used in wet rooms or outdoors.
- **IP20** – offers no special protection against foreign bodies and **no** protection against moisture.
- Changing or modifying the mechanical or electrical structure of the lamps is prohibited.
- Keep electrical equipment safely out of reach of children.
- The lamp is suitable for use in rooms with an ambient temperature of 10 °C – 30 °C.
- Fastening distance – please observe the instructions!
- Always observe the technical data on the rating plate and in the assembly instructions.
- Keep the assembly instructions in a safe place for future use.
- We reserve the right to errors and technical changes that are made in the name of progress.

Montageanleitung (DE)

1) Vor der Montage, Instandhaltung oder Reparatur ist sicher zu stellen, dass die Leitungen spannungslos sind (Sicherung ausdrehen oder in Null-Stellung bringen!) Gegen Wiedereinschalten sichern.
2) Abdeckung und Leuchtmittel abnehmen.
3) Befestigungsabstand - Hinweise unbedingt beachten! Befestigungslöcher markieren und bohren. Beachten Sie, dass keine anderen Leitungen oder elektrischen Betriebsgeräte an oder in der Wand / Decke beschädigt werden. Die Montagefläche darf keine Unebenheiten aufweisen.
4) _____ Anschlussleitung durch die Kabeleinführungsöffnung der Abdeckung durchführen.

Elektrischer Anschluss und Inbetriebnahme

5) Vor der Montage ist sicher zu stellen, dass die Leitungen spannungslos sind (Sicherung ausdrehen oder in Null-Stellung bringen!) Gegen Wiedereinschalten sichern.
6) Leitungen anschließen. Reihenfolge N und L beachten.
7) Elektrischen Anschluss vor Inbetriebnahme nochmals auf Richtigkeit prüfen!
8) **Achtung!** Leuchte der Schutzklasse II ⧈ (schutzisoliert). Der Schutzleiter PE(⏚) **darf nicht** angeschlossen werden! Ist der PE–Leiter im Anschlussraum vorhanden, muss er zusätzlich isoliert werden.
9) Abdeckung auf das Gehäuse aufclipsen. Gehäuse mit Schrauben an der Befestigungsfläche anschrauben.

10) Spannung anlegen. Leuchte einschalten. Richtige Funktion der Leuchte prüfen.

Wichtige Hinweise

- Leuchten gekennzeichnet mit **IP 20** sind **ausschließlich** für den Einsatz in trockenen Innenräumen bestimmt und dürfen nicht in Nassräumen oder im Außenbereich eingesetzt werden.
- IP20 - bietet **keinen** besonderen Schutz gegen Fremdkörper und keinen Schutz gegen Feuchtigkeit.
- Es ist verboten den mechanischen oder elektrischen Aufbau der Leuchten zu verändern oder zu modifizieren.
- Elektrische Geräte vor Zugriff durch Kinder sichern.
- Leuchte ist für den Einsatz in Räumen mit Umgebungstemperatur von 10°C – 30°C geeignet.
- Befestigungsabstand - Hinweise unbedingt beachten!
- Beachten Sie stets die technischen Angaben auf dem Typenschild sowie in dieser Montageanleitung.
- Montageanleitung zur künftigen Verwendung aufbewahren.
- Irrtümer und technische Änderungen, die dem Fortschritt dienen, vorbehalten.

Notice de montage (FR)

1) Avant le montage, la maintenance ou la réparation, s'assurer que les câbles ne sont pas sous tension (dévisser le fusible ou le mettre sur zéro!). Empêcher tout allumage fortuit.
2) Retirer le cache et l'ampoule.
3) Distance de fixation – Observer impérativement les instructions! Marquer et percer les trous de fixation. Veiller à ne pas endommager d'autres câbles ou appareils électriques présents sur ou dans le mur ou le plafond. La surface de montage doit être plane.
4) _____ Faire passer le câble d'alimentation à travers l'ouverture du cache.

Branchement électrique et mise en service

5) Avant le montage, s'assurer que les câbles ne sont pas sous tension (dévisser le fusible ou le mettre sur zéro!). Empêcher tout allumage fortuit.
6) Brancher les câbles. Observer l'ordre N et L.
7) Avant la mise en service, vérifier une nouvelle fois le branchement électrique!
8) **Attention**! Lampe de la classe de protection II ⧈ (double isolation). Le conducteur de protection PE (⏚) **ne doit pas** être branché! Si le conducteur PE est présent dans le boîtier de raccordement, le munir d'une isolation supplémentaire.
9) Clipser le cache sur le boîtier. Visser le boîtier à la surface de fixation avec les vis.

10) Appliquer la tension. Allumer la lampe. Vérifier le bon fonctionnement de la lampe.

Informations importantes

- Les lampes portant l'indication **IP20** peuvent être utilisées **exclusivement** dans des locaux secs et ne sont pas autorisées dans les locaux humides et à l'extérieur.
- **IP20** – n'offre aucune protection particulière contre les corps étrangers et **aucune** protection contre l'humidité.
- Il est interdit de modifier ou de transformer la construction mécanique ou électrique des lampes.
- Empêcher les enfants d'accéder aux appareils électriques.
- La lampe peut être utilisée dans les locaux dont la température est comprise entre 10 °C et 30 °C.
- Distance de fixation – Observer impérativement les instructions !
- Observer toujours les indications techniques qui figurent sur la plaque signalétique de même que dans la présente notice de montage.
- Conserver la notice de montage en vue d'une utilisation ultérieure.
- Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques jugées opportunes.

Montagehandleiding (NL)

1) Voorafgaand aan montage, onderhoud of reparatie dient u ervoor te zorgen dat de leidingen spanningsvrij zijn (zekering eruit draaien of in nulstand zetten!). Beveilig tegen opnieuw inschakelen.
2) Kap en verlichtingsmiddel verwijderen.
3) Bevestigingsafstand - aanwijzingen beslist in acht nemen! Bevestigingsgaten markeren en boren. Let erop dat geen andere leidingen of elektrische gebruiksapparaten aan of in de muur / het plafond worden beschadigd. Het montagevlak mag geen oneffenheden vertonen.
4) _____ Leid de aansluitingsleiding door de kabelinvoeropening van de kap.

Elektrische aansluiting en inbedrijfstelling

5) Voorafgaand aan montage dient u ervoor te zorgen dat de leidingen spanningsvrij zijn (zekering eruit draaien of in nulstand zetten!). Beveilig tegen opnieuw inschakelen.
6) Leidingen aansluiten. Volgorde N en L aanhouden.
7) Elektrische aansluiting voor de inbedrijfstelling nogmaals op correctheid controleren!
8) **Let op**! Lamp van beschermingsniveau II ⧈ (randgeaard). De aardingsdraad PE (⏚) **mag niet** worden aangesloten! Als de PE–draad in de aansluitruimte aanwezig is, moet hij extra worden geïsoleerd.
9) Clips kap op de behuizing. Behuizing met schroeven op het montagevlak vastschroeven.

10) Zet de spanning erop. Lamp inschakelen. Controleer of de lamp goed functioneert.

Belangrijke aanwijzingen

- Lampen die zijn gemarkeerd met **IP20**, zijn **uitsluitend** bedoeld voor gebruik in droge binnenruimten en mogen niet in natte ruimten of buiten worden gebruikt.
- **IP20** – biedt geen speciale bescherming tegen vuildeeltjes en **geen** bescherming tegen vochtigheid.
- Het is verboden de mechanische of elektrische opbouw van de lampen te wijzigen of te modificeren.
- Zorg dat kinderen niet bij de elektrische apparaten kunnen komen.
- Lamp is geschikt voor gebruik in ruimten met een omgevingstemperatuur van 10 °C – 30 °C.
- Bevestigingsafstand – aanwijzingen beslist in acht nemen!
- Neem steeds de technische aanwijzingen op het typeplaatje en in deze montagehandleiding in acht.
- Bewaar montagehandleiding voor toekomstig gebruik.
- Vergissingen en technische veranderingen, die er zijn om verbeteringen aan te brengen, voorbehouden.

Istruzioni di montaggio (IT)

1) Prima di qualsiasi lavoro di montaggio, manutenzione o riparazione occorre assicurarsi che i cavi siano privi di tensione (svitare il fusibile oppure posizionarlo sullo zero!). Impedire un'eventuale riaccensione.
2) Togliere il paralume e la lampadina.
3) Distanza di fissaggio – Osservare assolutamente le avvertenze! Contrassegnare fori di fissaggio e perforare. Attenzione a non danneggiare altri cavi o apparecchiature elettriche installati sul o nel muro/soffitto. La superficie di montaggio deve essere piana.
4) _____ inserire il cavo di allacciamento nell'apertura assacavo del paralume.

Allacciamento elettrico ed attivazione

5) Prima di qualsiasi lavoro di montaggio occorre assicurarsi che i cavi siano privi di tensione (svitare il fusibile oppure posizionarlo sullo zero!). Impedire un'eventuale riaccensione.
6) Collegare i cavi. Osservare la sequenza N ed L.
7) Controllare nuovamente l'allacciamento elettrico prima dell'accensione!
8) **Attenzione**! Lampada della classe di sicurezza II ⧈ (isolamento di protezione). Il conduttore di terra PE (⏚) **non deve** essere collegato! Se il conduttore PE è presente nel vano di allacciamento occorrerà isolarlo.
9) Fissare il paralume all'alloggiamento con le clip. Avvitare l'alloggiamento al piano di fissaggio con le viti.

10) Inserire la tensione. Accendere la lampada e controllare che funzioni correttamente.

Avvertenze importanti

- Le lampade contrassegnate da **IP20** possono essere utilizzate **esclusivamente** all'interno in locali asciutti e non in locali umidi o all'esterno.
- IP20 – Nessuna protezione particolare contro corpi estranei e **nessuna** protezione contro l'umidità.
- È vietato modificare o manomettere la configurazione meccanica o elettrica delle lampade.
- Tenere le apparecchiature elettriche lontane dalla portata dei bambini.
- La lampada è idonea all'impiego in locali con una temperatura ambiente tra 10 °C e 30 °C.
- Distanza di fissaggio – Osservare assolutamente le avvertenze!
- Osservare sempre i dati tecnici riportati sulla targhetta di identificazione e nelle presenti istruzioni.
- Conservare le istruzioni di montaggio per una successiva consultazione.
- Salvo errori. Diritto riservato di apportare modifiche utili al progresso.

Instrucciones de montaje (ES)

1) Compruebe antes de realizar labores de montaje, puesta a punto o reparaciones si todos los cables están sin tensión (apague el fusible o póngalo en cero). Asegúrelo para que no se vuelva a conectar.
2) Quite la tapa y la lámpara.
3) Consulte en las instrucciones la distancia de fijación. Marque los orificios de fijación y haga los taladros. Al hacerlo tenga cuidado de no dañar otros cables ni aparatos eléctricos del techo o de la pared. La superficie de montaje tiene que ser totalmente regular.
4) _____ Pase el cable por el orificio pasacables de la tapa.

Conexión eléctrica y encendido

5) Compruebe antes del montaje si todos los cables están sin tensión (apague el fusible o póngalo en cero). Asegúrelo para que no se vuelve a conectar.
6) Conecte las líneas. Tenga en cuenta la secuencia N y L.
7) Antes de ponerlas en marcha, compruebe si las conexiones eléctricas son correctas.
8) **Atención**. Lámparas de la clase de protección II ⧈ (aislamiento protector). El conductor de puesta a tierra PE (⏚) **no se puede** conectar. Si en el compartimento de terminales hay un conductor PE, habrá que aislarlo.
9) Sujete con los clips la tapa en la caja. Atornille la caja en la superficie de fijación.

10) Aplique corriente. Conecte la lámpara. Compruebe si la lámpara funciona correctamente.

Importante

- Las lámparas marcadas con **IP20 sólo** se pueden utilizar en espacios interiores secos, esto es, no está permitido su uso en espacios húmedos ni en exteriores.
- IP20 – no ofrece ninguna protección especial contra cuerpos extraños **ni** contra la humedad.
- No está permitido cambiar ni modificar la estructura mecánica o eléctrica de las lámparas.
- Impida que los niños accedan a los aparatos eléctricos.
- Las lámparas pueden funcionar en espacios cuya temperatura ambiente oscile entre 10 °C y 30 °C.
- Consulte en las instrucciones la distancia de fijación.
- Tenga siempre en cuenta las especificaciones de la placa de fábrica y de estas instrucciones.
- Conserve las instrucciones por si las necesita en el futuro.
- Salvo error u omisión y modificaciones técnicas que sirven para mejorar el producto.

Instruções de montagem (PT)

1) Antes da montagem, manutenção ou reparação deve assegurar-se que, os cabos estejam livres de tensão (desactivar o fusível/disjuntor ou colocar na posição zero!) Proteger contra uma nova ligação.
2) Remover a cobertura e o meio de iluminação.
3) Observar obrigatoriamente as indicações relativas às distâncias de fixação! Marcar os furos de fixação e efectuar os furos. Observar que, não sejam danificados quaisquer outros cabos ou aparelhos eléctricos na parede / no tecto. A superfície de montagem nunca deve apresentar irregularidades.
4) _____ Inserir o cabo de ligação, passando pela abertura de cabo da cobertura.

Ligação eléctrica e colocação em serviço

5) Antes da montagem deve assegurar-se que, os cabos estejam livres de tensão (desactivar o fusível/disjuntor ou colocar na posição zero!) Proteger contra uma nova ligação.
6) Ligar os cabos. Observar a sequência N e L.
7) Antes da colocação em serviço verificar novamente se a ligação eléctrica foi correctamente efectuada!
8) **Atenção**! Lâmpada da classe de protecção II ⧈ (com isolamento de protecção). O condutor de protecção PE (⏚) **não deve** ser ligado! Caso exista um condutor PE no compartimento de ligação, o condutor deve ser isolado adicionalmente.
9) Encaixar a cobertura na caixa. Aparafusar a caixa na superfície de fixação através dos parafusos.

10) Aplicar a tensão. Ligar a lâmpada. Verificar o perfeito funcionamento da lâmpada.

Notas importantes

- Lâmpadas identificadas com **IP20** destinam-se **exclusivamente** para a utilização em espaços interiores secos, nunca podendo ser utilizadas em espaços sanitários (húmidos) ou no exterior.
- IP20 – não oferece nenhuma protecção especial contra corpos estranhos e **nenhuma** protecção contra a humidade.
- É proibido efectuar alterações ou modificações na estrutura mecânica ou eléctrica das lâmpadas.
- Proteger os equipamentos eléctricos contra o acesso de crianças.
- A lâmpada é adequada para a utilização em espaços com uma temperatura ambiente entre 10 °C – 30 °C.
- Observar obrigatoriamente as indicações relativas às distâncias de fixação!
- Observe sempre as indicações técnicas contidas na placa tipo e nas instruções de montagem presentes.
- Guardar as instruções de montagem para utilizações futuras.
- Reservam-se alterações técnicas e erros que se destinam ao desenvolvimento.

Instructiuni de instalare (RO) (MD)

1) Înainte de instalare, întreţinere sau reparare, asiguraţi-vă că aţi întrerupt tensiunea de alimentare (deşurubaţi siguranţele sau puneţi-le în poziţia zero!). Asiguraţi-va că nu pot fi puse întâmplător la loc.
2) Demontaţi apărătoarea şi lampa.
3) Marcaţi şi efectuaţi găurile de fixare - consultaţi informaţiile importante! Fiţi sigur că nu aţi afectat alte cabluri dispuse aparent sau îngropat în perete / plafon. Suprafaţa de montare trebuie să fie plană.
4) _____ Introduceţi cablul de alimentare prin orificiul apărătorii.

Conectarea electrică şi activarea

5) Înainte de instalare asiguraţi-vă că aţi întrerupt tensiunea de alimentare (deşurubaţi siguranţele sau puneţile în poziţia zero!). Asiguraţi-vă că nu pot fi puse întâmplător la loc.
6) Conectaţi conductorii. Succesiunea N şi L.
7) Înainte de activare verificaţi încă o dată corectitudinea conectării electrice!
8) **Atenţie!** Aparatul în clasa de protectie II ⧈ (izolat de protecţie). Conductorul de protecţie PE (⏚) **nu va fi** conectat! Dacă există, conductorul de protecţie trebuie izolat suplimentar.
9) Puneţi la loc apărătoarea. Fixaţi aparatul cu şuruburi pe suprafaţa de montare.

10) Puneţi din nou branşamentul sub tensiune. Aprindeţi aparatul. Verificaţi buna lui funcţionare.

Informaţii importante

- Aparatele marcate **IP 20** sunt destinate **exclusiv** utilizării în spaţii interioare uscate şi nu pot fi folosite în spaţii umede sau în spaţii exterioare.
- IP 20 - **nu oferă** protecţie specială împotriva corpurilor străine şi nu oferă nici un fel de protecţie împotriva umezelii.
- Este strict interzisă modificarea sau transformarea construcţiei electrice sau mecanice a aparatului.
- Păstraţi echipamentele electrice în locuri inaccesibile pentru copii.
- Aparatele pot fi folosite în medii cu temperaturi cuprinse între 10°C - 30°C.
- Distanţa de fixare - consultaţi informaţiile importante!
- Consultaţi datele tehnice de pe etichetă şi din această instrucţiune de instalare.
- Păstraţi instrucţiunea de instalare pentru a putea fi consultată ulterior.
- Ne rezervăm dreptul la erori şi la modificări tehnice care servesc progresului.

Montaj Kılavuzu (TR)

1) Montajdan, bakım veya onarımdan önce elektrik hattında gerilim bulunmadığından emin olunmalıdır (sigortayı kapatınız veya sıfır pozisyonuna getiriniz!). Sigortanın tekrar açılmamasını emniyete alınız.
2) Örtücü kapağı ve lambayı çıkarınız.
3) Montaj aralıkları ile ilgili talimatlara mutlaka uyunuz! Sabitleme deliklerinin yerini belirleyip, deliniz. Duvarda veya tavanda bulunan diğer elektrik hattı ve elektrikli aletlerin zarar görmemesine dikkat ediniz. Montaj zemini engebeli olmamalıdır.
4) _____ Bağlama hattını örtücüde bulunan kablo girişine sokunuz.

Elektriğe bağlanması ve çalıştırma

5) Montajdan önce elektrik hattında gerilim bulunmadığından emin olunmalıdır (sigortayı kapatınız veya sıfır pozisyonuna getiriniz!). Sigortanın tekrar açılmamasını emniyete alınız.
6) Hatları bağlayınız. N ve L sırasına riayet ediniz.
7) Çalıştırmadan önce, elektrik bağlantısının doğruluğunu tekrar kontrol ediniz!
8) **Dikkat**! Yalıtım sınıfı II'ye ait aydınlatma aygıtı ⧈ (koruyucu izole). Yalıtım kablosu PE (⏚) **kesinlikle bağlanmamalıdır**! Bağlantı bölümünde PE yalıtım kablosu bulunuyorsa, bu kablo ayrıca izole edilmelidir.
9) Örtücüyü muhafazaya klipsleyin. Muhafazayı montaj yüzeyine vidalarla vidalayın.

10) Elektrik gerilimi veriniz. Aygıtı açınız. Aygıtın doğru çalışıp çalışmadığını kontrol ediniz.

Önemli bilgiler

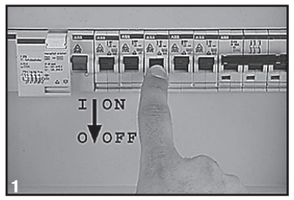
- **IP20** ile işaretli aygıtlar **yalnızca** kuru olan iç mekanlarda kullanılabilir, nemli/ıslak olan kapalı mekanlarda veya dış mekanlarda kullanılamaz.
- **IP20** yabancı cisimlere karşı özel bir koruma, neme karşı **hiçbir** koruma sunmamaktadır.
- Aygıtların mekanik veya elektriksel bağlantılarını değiştirmek veya modifikasyon yasaktır.
- Çocuklar, elektrik aletlerinden kesinlikle uzak tutulmalıdır.
- Aygıt, ortam ısısı 10 °C ilâ 30 °C arasında olan odalara monte edilebilir.
- Montaj aralıkları ile ilgili talimatlara mutlaka uyunuz!
- Tip etiketlerindeki teknik bilgilere ve montaj talimatlarına her zaman uyunuz.
- Montaj kılavuzunu daha sonraki kullanımlar için saklayınız.
- Hatalar ve gelişmeye hizmet eden teknik değişiklik hakkı saklıdır.

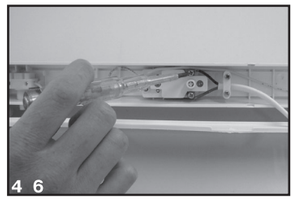
MÜLLER LICHT

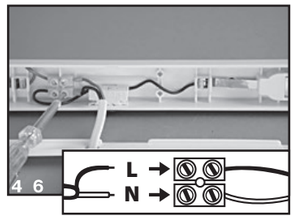
230 V 50/60 Hz

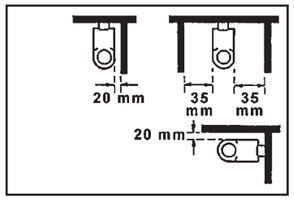
MÜLLER-LICHT International GmbH
Goebelstraße 61/63, 28865 Lilienthal/GERMANY

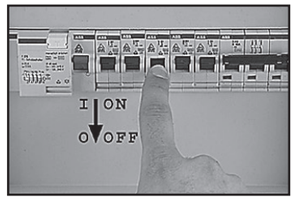
UNILEX 30 Art.-Nr.: 20100301
UNILEX 50 Art.-Nr.: 20100302

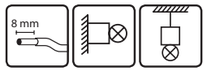


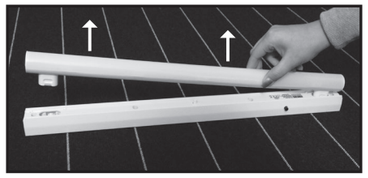












Scope of delivery:
Lieferumfang:
Livrée avec:

2x
2x

_005

Monteringsanvisning (SE)

1) Säkerställ innan montering, service eller reparation att ledningarna är spänningslösa (skruva ur säkringen eller ställ den i nolläge!). Spärra mot återinkoppling.
2) Ta bort kupa och lampa.
3) Monteringsavstånd – Beakta ovillkorligen anvisningarna! Markera och borra fästhål. Se till att inte skada andra ledningar eller elektriska apparater på eller i väggen / taket. Det får inte finnas några ojämnheter på monteringsytan.
4) _____ För anslutningsledningen genom kupans kabelgenomföringsöppning.

Elanslutning och driftstart

5) Säkerställ innan monteringen att anslutningsledningarna är spänningslösa (skruva ur säkringen eller ställ den i nolläge!). Spärra mot återinkoppling.
6) Anslut ledningarna. Beakta ordningsföljden N och L.
7) Kontrollera en gång till innan driftstart att den elektriska anslutningen är riktig!
8) **Observera**! Armatur i skyddsklass II (⧈) (skyddsisolerad). Skyddsledare PE (⏚) **får inte** anslutas! Finns PE-ledaren i kopplingslådan måste den dessutom isoleras.
9) Sätt fast kupan på stommen. Skruva fast stommen i monteringsytan med skruvar.

10) Lägg på spänningen. Tänd armaturen. Kontrollera att armaturen fungerar riktigt.

Viktiga anvisningar

- Armaturer märkta med **IP20** är **uteslutande** avsedda för användning inomhus i torra utrymmen och får inte användas i våtutrymmen eller utomhus.
- **IP20** – ger inget särskilt skydd mot främmande partiklar och **inget** skydd mot fukt.
- Det är förbjudet att ändra eller modifiera armaturernas mekaniska eller elektriska konstruktion.
- Säkra elektriska apparater så att inte barn kommer åt dem.
- Armaturen är lämplig för användning i utrymmen med en omgivningstemperatur från 10 °C – 30 °C.
- Monteringsavstånd - Beakta ovillkorligen anvisningarna!
- Beakta alltid de tekniska uppgifterna på typskylten samt den här monteringsanvisningen.
- Spara monteringsanvisningen för framtida användning.
- Med förbehåll för eventuella fel och ändringar, som tjänar till förbättring.

Monteringsvejledning (DK)

1) Inden montering, vedligeholdelse eller reparation skal det kontrolleres, at alle ledninger er spændingsløse (fjern sikringen eller sæt den på nul-position!). Sørg for at sikre mod genindkobling.
2) Fjern kappen og lyskilden.
3) Monteringsafstand – Vær opmærksom på anvisninger! Afmærk monteringshullerne og bor. Vær opmærksom på ikke at beskadige andre ledninger eller elektriske apparater på eller i væggen / loftet. Monteringsfladen må ikke være ujævn.
4) _____ Skub tilslutningsledningen gennem kappens ledningsåbning.

Strømtilslutning og idrifttagning

5) Inden montering skal det kontrolleres, at alle ledninger er spændingsløse (fjern sikringen eller sæt den på nul-position!). Sørg for at sikre mod genindkobling.
6) Tilslut ledningerne. Vær opmærksom på rækkefølgen N og L.
7) Sørg for at kontrollere ledningstilslutningen inden idrifttagningen!
8) **OBS**! Lampe i beskyttelsesklasse II (⧈) (beskyttelsesisoleret). Beskyttelsesleder PE (⏚) **må ikke** tilsluttes! Hvis der er en PE–leder i tilslutningsrummet, skal denne isoleres yderligere.
9) Clips kappen på armaturet. Skru armaturet på monteringsstedet vha. skruer.

10) Tænd for strømmen. Tænd for lampen og kontroller, at den fungerer korrekt.

Vigtigt

- Lamper med kapslingsklasse **IP20**, er **udelukkende** beregnet til brug i tørre indendørs rum og må ikke anvendes i vådrum eller udendørs.
- **IP20** – giver ingen beskyttelse mod fremmedlegemer og **ingen** mod fugt.
- Det er forbudt, at ændre eller modificere lampernes mekaniske eller elektriske opbygning.
- Sørg for at elektriske apparater monteres eller opbevares utilgængeligt for børn.
- Lampen er egnet til brug i rum med en temperatur på 10 °C – 30 °C.
- Monteringsafstand – Vær opmærksom på anvisninger!
- Vær altid opmærksom på tekniske oplysninger på typeskiltet samt i denne monteringsvejledning.
- Gem monteringsvejledningen til senere brug.
- Fejltagelser og tekniske ændringer, der tjener til fremskidt, forbeholdt.

Monteringsanvisning (NO)

Før montasje, vedlikehold eller reparasjon må det sørges for at ledningene er spenningsløse (sikringen skrus ut eller settes i null-posisjon!) Sikres mot gjeninnkobling.
2) Deksel og lampe fjernes.
3) Montasjeavstandshensvisninger må følges under enhver omstendighet! Montasjehull markeres og bores. Pass på at ingen andre ledninger eller elektriske driftsapparater på eller i veggen/ taket blir skadet. Montasjeflaten må ikke ha noen ujevnheter.
Softlux-L, Softline, Combi, StarLED Combi: Tilkoblingsledninger føres gjennom kabelinnføringsåpningen i dekselet.

Elektrisk tilkobling og igangkjøring.

5) Før montasjen må det sørges for at ledningene er spenningsløse (sikringen skrus ut eller settes i null-posisjon!) Sikres mot gjeninnkobling.
Tilkoble ledninger. Legg merke til rekkefølgen N og L.
7) Før igangkjøringen kontrolleres enda en gang at den elektriske tilkoblingen er riktig!
8) **Obs!** Lampe i beskyttelsesklasse II (⧈) (dobbeltisolert). Jordledningen PE (⏚) må ikke tilkobles! Hvis PE-lederen i tilkoblingsrommet, må den i tillegg isoleres.
Dekselet smekkes på huset. Huset skrues på montasjeflaten.

10) Anlegge spenning. Lampen slås på. Kontrollere at lampen funksjonerer riktig.

Viktige henvisninger

- Lamper som er merket med **IP 20** er **utelukkende** laget for innendørs bruk i tørre rom, og må ikke brukes i våtrom eller utendørs.
- IP20 – gir **ingen** beskyttelse mot fremmedlegemer og beskytter ikke mot fuktighet.
- Det er forbudt å endre eller modifisere lampenes mekaniske eller elektriske oppbygning.
- Elektriske apparater må oppbevares utilgjengelig for barn.
- Lampen er egnet for bruk i rom med en omgivelsestemperatur på 10° C -30° C.
- Montasjeavstandshenvisninger må følges under enhver omstendighet!
- Vennligst ta alltid hensyn til de tekniske spesifikasjonene på merkeplaten og i denne monteringsanvisningen.
- Denne monteringsanvisningen bør De oppbevare for framtidig bruk.
- Med forbehold om feil og tekniske endringer som tjener utviklingen.

Szerelési útmutató (HU)

1) Felszerelés, karbantartás vagy javítás előtt gondoskodjon arról, hogy a vezetékek feszültségmentesek legyenek (csavarja ki,vagy állítsa nullahelyzetbe a biztosítót!). Ügyeljen arra, hogy ne lehessen újra bekapcsolni.
2) Vegye le a burkolatot és a fényforrást.
3) Feltétlenül vegye figyelembe a rögzítési távolságról közölt tudnivalókat! Jelölje meg a furatok helyét, és fúrja ki a rögzítésre szolgáló furatokat. Vigyázzon, nehogy a falon/falban vagy a mennyezeten lévő más vezetéket vagy villamos készüléket megsértsen. A szerelésre szolgáló felület nem lehet egyenetlen.
4) _____ A burkolat kábelbevezető nyílásán át húzza be a csatlakozó vezetéket.

Villamos csatlakoztatás és üzembe helyezés

5) A szerelés előtt gondoskodjon arról, hogy a vezetékek feszültségmentesek legyenek (csavarja ki, vagy állítsa nulla-helyzetbe a biztosítót!). Ügyeljen arra, hogy ne lehessen újra bekapcsolni.
6) Csatlakoztassa a vezetőket. Tartsa be az N és L sorrendet.
7) Üzembe helyezés előtt még egyszer ellenőrizze a bekötés helyességét!
8) **Figyelem**! A lámpatest a II. (⧈) érintésvédelmi osztályba (védőszigetelés) tartozik. A PE védővezetőt (⏚) **nem szabad** csatlakoztatni! Ha a PE vezető a csatlakozótéren belül van, akkor a vezetőt külön szigetelni kell.
9) Csíptesse fel a házra a burkolatot. A házat csavarozza hozzá a rögzítésre szolgáló felülethez.

10) Kapcsoljon rá feszültséget. Kapcsolja be a lámpát. Ellenőrizze a lámpa működését.

Fontos tudnivalók

- Az **IP20** jelölésű lámpatesteket **kizárólag** száraz belső helyiségekben való használatra tervezték, ilyen lámpatesteket nem szabad vizes helyiségekben, ill. szabad ég alatt használni.
- **IP20** – nem nyújt különösebb védelmet szilárd idegen testek behatolása ellen, **nem** védett nedvesség ellen.
- Tilos a lámpatestek mechanikai vagy villamos felépítésén változtatni vagy módosítani.
- Ne engedje, hogy villamos készülékekhez gyermekek hozzáférjenek.
- A lámpatestet 10 °C és 30 °C közötti hőmérsékletű helyiségekben lehet használni.
- Feltétlenül vegye figyelembe a rögzítési távolságról közölt tudnivalókat!
- Mindig vegye figyelembe az adattáblán és az ebben a szerelési útmutatóban szereplő műszaki adatokat.
- A szerelési útmutatót őrizze meg, hogy később is felhasználhassa.
- Tévedések, valamint a fejlődést szolgáló műszaki változtatások fenntartva.

Instrukcja montażu (PL)

1) Przed przystąpieniem do montażu, konserwacji lub naprawy lampy należy upewnić się, że przewody zostały odłączone od źródła zasilania (wykręcić bezpiecznik lub też ustawić go w położeniu zerowym!). Zabezpieczyć przed ponownym włączeniem.
2) Zdjąć osłonę i źródło światła.
3) Należy bezwzględnie przestrzegać wymaganego odstępu mocowania! Zaznaczyć i wywiercić otwory do zamocowania. Należy uważać, aby nie uszkodzić przy tym innych przewodów lub urządzeń elektrycznych umieszczonych na lub w ścianie/ suficie. Powierzchnia montażowa nie może być nierówna.
4) _____ Przeprowadzić przewód przyłączeniowy przez otwór przeznaczony do przeprowadzania kabla.

Przyłączanie do instalacji elektrycznej i włączanie lampy

5) Przed przystąpieniem do montażu należy upewnić się, że przewody zostały odłączone od źródła zasilania (wykręcić bezpiecznik lub ustawić go w położeniu zerowym!). Zabezpieczyć przed ponownym włączeniem.
6) Przyłączyć przewody. Przestrzegać kolejności N oraz L.
7) Przed włączeniem lampy sprawdzić ponownie, czy przyłączenie do instalacji elektrycznej zostało wykonane w prawidłowy sposób!
8) **Uwaga**! Oprawa klasy ochronnej II (⧈) (izolacja ochronna). **Nie należy** przyłączać przewodu uziemienia PE (⏚)! Jeśli w pomieszczeniu położony jest przewód PE, należy go dodatkowo zaizolować.
9) Zatrzasnąć osłonę na obudowie. Przykręcić obudowę za pomocą śrub do powierzchni mocowania.

10) Przyłączyć zasilanie. Włączyć lampę. Sprawdzić prawidłowe funkcjonowanie lampy.

Ważne wskazówki

- Lampy posiadające oznaczenie **IP20** przeznaczone są **wyłącznie** do montażu w suchych wnętrzach i nie powinny być używane w pomieszczeniach wilgotnych lub na zewnątrz budynków.
- **IP20** – nie zapewnia specjalnej ochrony przed ciałami obcymi oraz **żadnej** ochrony przed wilgocią.
- Zabrania się dokonywania zmian i modyfikacji mechanicznych lub elektrycznych elementów konstrukcyjnych lampy.
- Urządzenia elektryczne należy zabezpieczyć przed dziećmi.
- Lampa przeznaczona jest do stosowania w pomieszczeniach o temperaturze od 10 °C do 30 °C.
- Należy bezwzględnie przestrzegać wymaganego odstępu mocowania!
- Należy uwzględnić dane techniczne umieszczone na tablĭczce znamionowej i zawarte w niniejszej instrukcji montażu.
- Instrukcję montażu należy zachować, by w przyszłości móc skorzystać ze wskazówek w niej zawartych.
- Zastrzega się możliwość pomyłek jak i zmian technicznych związanych z postępem.

Návod k montáži (CZ)

1) Před montáží, údržbou či opravou je třeba zjistit, že jsou přívodní vedení bez napětí (Pojistku vyšroubujte nebo nastavte do nulové polohy!) Zajistěte je proti opětovnému zapnutí.
2) Odejměte kryt a světelný zdroj.
3) Bezpodmínečně dodržujte pokyny týkající se vzdáleností při upevňování! Označte a vyvrtejte upevňovací otvory. Dbejte na to, aby se žádná jiná vedení nebo elektrické provozní přístroje na stěně nebo ve stěně/stropě nepoškodila. Montážní plocha nesmí vykazovat žádné nerovnosti.
4) _____ Přívodné vedení protáhněte kabelovým přívodním otvorem krytu.

Elektrická přípojka a uvedení do provozu

5) Před montáží je třeba zabezpečit, že přívodní vedení jsou bez napětí (Pojistku vyšroubujte nebo nastavte do nulové polohy!). Zajistěte je proti opětovnému zapnutí.
6) Připojte vedení. Dbejte na pořadí N a L.
7) Před uvedením do provozu znovu přezkoušejte, zda je elektrické připojení v pořádku!
8) **Pozor**! Svítidla bezpečnostní třídy II (⧈) (s ochrannou izolací). Ochranný vodič PE (⏚) **nesmí být** připojen! Je-li vodič PE v prostoru připojení, musí být dodatečně izolován.
9) Nasaďte kryt na těleso. Přišroubujte těleso šrouby na upevňovací plochu.

10) Vložte napětí. Zapněte svítidlo. Zkontrolujte správnou funkci svítidla.

Důležité pokyny

- Svítidla označené **IP20** jsou určená **výhradně** pro použití v suchých vnitřních prostorech a nesmí se použít v mokrých prostorech nebo venku.
- **IP20** – neposkytuje žádnou zvláštní ochranu proti cizím tělesům a **žádnou** ochranu proti vlhkosti.
- Je zakázáno měnit nebo modifikovat mechanickou nebo elektrickou konstrukci svítidel.
- Elektrické přístroje udržujte mimo dosah dětí.
- Svítidlo je určeno k používání v prostorech s okolní teplotou od 10 °C – 30 °C.
- Bezpodmínečně dodržujte pokyny týkající se vzdáleností při upevňování!
- Dbejte neustále na technické údaje na typovém štítku i v tomto návodu k montáži.
- Návod k montáži uschovejte pro příští použití.
- Vyhrazujeme si právo na omyly a na technické změny závislé na pokroku.

Navodilo za montažo (SI)

1) Pred montažo, vzdrževanjem ali popravili je potrebno zagotoviti, da vodi niso pod napetostjo (varovalko odvijte ali postavite v ničelni položaj!). Zavarujte pred ponovnim vklopom.
2) Pokrov in svetilno sredstvo snemite.
3) Razmak pri pritrjevanju – nujno upoštevajte navodila! Označite in zvrtajte pritrjevalne odprtine. Pazite na to, da ne poškodujete drugih napeljav ali električnih delovnih naprav na ali v zidu/stropu. Montažna površina ne sme imeti nikakršnih neravnin.
4) _____ Priključni vod peljite skozi uvajalno odprtino kabla pokrova.

Električni priključek in začetek obratovanja

5) Pred montažo je potrebno zagotoviti, da vodi niso pod napetostjo (varovalko odvijte ali postavite v ničelni položaj!). Zavarujte pred ponovnim vklopom.
6) Priključite vode. Upoštevajte vrstni red N in L.
7) Pred začetkom obratovanja še enkrat preverite pravilnost električnega priključka!
8) Pozor! Svetilka zaščitnega razreda II (⧈) (zaščitno izolirano). Zaščitni prevodnik PE (⏚) **se ne sme** priključiti! Če je PE-prevodnik prisoten v priključnem prostoru, ga je potrebno dodatno izolirati.
9) Pokrov pritisnite na ohišje. Ohišje z vijaki privijte na pritrjevalni površini.

10) Priključite napetost. Svetilko vklopite. Preverite pravilno delovanje svetilke.

Pomembna navodila

- Svetilke, ki so označene z **IP20**, so določene **izključno** za uporabo v suhih notranjih prostorih in se jih ne sme uporabljati v mokrih prostorih ali v zunanjem območju.
- IP20 – ne nudi posebne zaščite proti tujimi telesi in **nikakršne** zaščite proti vlagi.
- Prepovedano je spreminjanje ali modificiranje mehanske ali električne zgradbe svetilk.
- Električne naprave zavarujte pred dostopom otrok.
- Svetilka je primerna za uporabo v prostorih s temperaturo okolice od 10 °C – 30 °C.
- Pritrjevalni razmak – nujno upoštevajte navodila!
- Stalno upoštevajte tehnične podatke na tipski nalepki, kot tudi v tem navodilu za montažo.
- Navodilo za montažo hranite za bodočo uporabo.
- Pridržane pravice do zmot in tehničnih sprememb, ki služijo razvoju.

Upute za montažu (HR)

1) Prije montaže, radova održavanja ili popravljanja provjerite jesu li priključni vodovi bez napona (izvadite osigurač ili ga postavite u nulti položaj!). Osigurajte od ponovnog paljenja.
2) Skinite pokrivnu ploču i žarulju.
3) Udaljenost pričvršćenja - obavezno slijedite upute! Označite pričvrsne rupe te ih izbušite. Pripazite da se ne oštete neki drugi vodovi ili električni uređaji na ili u zidu (stropu). Montažna površina mora biti ravna.
4) _____ Provucite priključni vod kroz otvor za uvođenje kabela na pokrovu.

Električni priključak i pokretanje

5) Prije montaže provjerite jesu li priključni vodovi bez napona (izvadite osigurač ili ga postavite u nulti položaj!). Osigurajte od ponovnog paljenja.
6) Priključite vodove. Obratite pažnju na redoslijed N i L.
7) Prije pokretanja još jednom provjerite ispravnost električnog priključka!
8) **PAŽNJA**! Svjetiljka zaštitnog razreda II (⧈) (zaštitno izolirana). Zaštitni vod PE (⏚) **ne smije** se priključiti. Ako je u priključnom prostoru prisutan PE-vodič, mora ga se dodatno izolirati.
9) Pričvrstite pokrivnu ploču na kućište. Privijte kućište na pričvrsnu površinu.

10) Priključite napajanje. Uključite svjetiljku. Provjerite ispravnost svjetiljke.

Važne upute

- Svjetiljke označene s **IP20 isključivo** su namijenjene primjeni u suhim prostorijama te ih se ne smije postavljati u vlažne prostorije niti na otvorenom prostoru.
- **IP20** ne nudi **nikakvu** posebnu zaštitu od stranih tijela niti od vlage.
- Zabranjeno je mijenjanje ili zamjena mehanike ili električnih zgradbe svjetiljke.
- Električne uređaje čuvajte izvan dohvata djece.
- Svjetiljka je namijenjena korištenju u prostorijama s temperaturom od 10 °C do 30 °C.
- Udaljenost pričvršćenja - obavezno slijedite upute!
- Stalno imajte u vidu tehničke podatke na tipskoj pločici kao i u ovim uputama za montažu.
- Upute za montažu sačuvajte za buduću uporabu.
- Zadržavamo pravo na greške i tehničke izmjene u cilju poboljšanja proizvoda.

Asennusohje (FI)

1) Ennen asennusta, kunnossapitotai korjaustöitä tulee varmistaa, ettei johdoissa ole jännitettä (kääntäkää sulake pois paikoiltaan tai asettakaa nolla-asentoon!) Varmistakaa päällekytkemisen varalta.
2) Poistakaa kansi ja lamppu.
3) Noudattakaa ehdottomasti kiinnitysetäisyysohjeita! Merkitkää ja poratkaa kiinnitysreiät. Varokaa vahingoittamasta muita seinällä tai seinässä / katossa sijaitsevia johtoja tai sähköisiä käyttölaitteita . Asennuspinnan tulee olla täysin tasainen.
4) _____ Johtakaa liitosjohto kannessa olevan kaapelinsisäänvientiaukon läpi.

Sähköliitäntä ja käyttöönotto

5) Ennen asennusta tulee varmistaa, ettei johdoissa ole jännitettä (kääntäkää sulake pois paikoiltaan tai asettakaa nolla-asentoon!) Varmista päällekytkemisen varalta.
6) Kytkekää johdot. Huomatkaa järjestys N ja L.
7) Tarkastakaa sähköliitäntöjen oikeellisuus vielä kerran ennen käyttöönottoa!
8) **Huomio**! Suojaluokan II valaisin (⧈) (suojaeristetty). Maadoitusjohdinta PE (⏚) **ei saa** liittää! Jos liitäntätilassa on PE-johdin, tulee se lisäksi eristää.
9) Nipistäkää kansi koteloon. Ruuvatkaa kotelo ruuveilla kiinnityspinnalle.

10) Kytkekää jännite. Kytkekää valaisin päälle. Tarkastakaa valaisimen oikea toiminta.

Tärkeitä ohjeita

- **IP 20**-merkityt valaisimet on tarkoitettu **ainoastaan** kuivissa sisätiloissa käytettäviksi eikä niitä saa käyttää kosteissa tiloissa eikä ulkoalueilla.
- IP20 - ei tarjoa mitenkään erityistä suojaa vierasesineitä vastaan eikä **mitään** suojaa kosteutta vastaan.
- On kiellettyä muuttaa tai muuntaa valaisimien mekaanista tai sähköistä rakennetta.
- Pitäkää sähkölaitteet poissa lasten ulottuvilta.
- Valaisin soveltuu käytettäväksi tiloissa, joiden lämpötila on 10°C -30°C.
- Noudattakaa ehdottomasti kiinnitysetäisyysohjeita!
- Noudattakaa aina tyippikilven ja tämän käyttöohjeen teknisiä tietoja.
- Säilyttäkää asennusohje tulevaa käyttöä varten.
- Oikeudet virheisiin ja tekniisiin, edistystä palveleviin muutoksiin pidätetään.

Οδηγίες συναρμολόγησης (GR)

1) Πριν από τη συναρμολόγηση, συντήρηση και την επιδιόρθωση πρέπει να βεβαιώνετε το γεγονός, ότι δεν υπάρχει τάση στους αγωγούς (βγάλτε τις ασφάλειες ή φέρτε σε μηδενική θέση!) Ασφαλίστε έναντι επανεργοποίησης.
2) Απομακρύνετε το κάλυμμα καθώς και το μέσο φωτισμού.
3) Απόστασης στερέωσης – λάβετε οπωσδήποτε υπό"η σας τις υποδείξεις! Σημειώστε τις τρύπες στερέωσης και τρυπήστε. Κατά τη διάρκεια αυτού, προσέξτε ώστε να μην φθείρονται άλλοι αγωγοί ή ηλεκτρικές λειτουργικές συσκευές πάνω ή μέσα στον τοίχο / οροφή. Η επιφάνεια συναρμολόγησης δεν πρέπει να εμφανίζει ανωμαλίες.
4) _____ Περάστε τους αγωγούς σύνδεσης μέσα από την οπή εισαγωγής καλωδίου του καλύμματος.

Ηλεκτρική σύνδεση και θέση σε λειτουργία

5) Πριν από τη συναρμολόγηση πρέπει να βεβαιώνετε το γεγονός, ότι δεν υπάρχει τάση στους αγωγούς (βγάλτε τις ασφάλειες ή φέρτε σε μηδενική θέση!) Ασφαλίστε έναντι *επανεργοποίησης*.
6) *Συνδέστε τους αγωγούς. Λάβετε υπό"η σας τη σειρά N και L.*
7) *Πριν από τη θέση σε λειτουργία, ελέγξτε ακόμα μία φορά την ηλεκτρική σύνδεση ως προς την ορθότητά της!*
8) **Προσοχή**! *Λυχνίες της κλάσης προστασίας II (⧈ (προστατευτική μόνωση). Ο προστατευτικός αγωγός PE(⏚) απαγορεύεται να συνδέεται! Σε περίπτωση που ο αγωγός PE βρίσκεται εντός του χώρου σύνδεσης, τότε πρέπει να εξοπλίζεται με επιπλέον μόνωση.*
9) *Ωθήστε το κάλυμμα πάνω σο περίβλημα. Βιδώστε το περίβλημα με τις βίδες πάνω στην επιφάνεια στερέωσης.*

10) *Εφαρμόστε τάση. Ενεργοποιήστε τις λυχνίες. Ελέγξτε τη σωστή λειτουργία των λυχνιών.*

Σημαντικές υποδείξεις

- *Οι λαμπτήρες που χαρακτηρίζονται με IP 20 προορίζονται αποκλειστικά για την εφαρμογή σε ξηρούς, εσωτερικούς χώρους και απαγορεύεται η εφαρμογή τους τόσο σε υγρούς χώρους όσο και σε εξωτερικούς χώρους.*
- *IP20 - δεν διαθέτει καμία ιδιαίτερη προστασία έναντι ξένων σωμάτων όπως και καμία προστασία έναντι υγρασίας.*
- *Απαγορεύεται η αλλαγή ή η τροποποίηση της μηχανικής ή της ηλεκτρικής δομής των λαμπτήρων.*
- *Ασφαλίστε τις ηλεκτρικές συσκευές μακριά από παιδιά.*
- *Οι λαμπτήρες είναι κατάλληλοι για την εφαρμογή σε χώρους με περιβαλλοντική θερμοκρασια μεταξύ των 10°C – 30°C.*
- *Απόστασης στερέωσης – λάβετε οπωσδήποτε υπό"η σας τις υποδείξεις!*
- *Τηρείτε πάντα τα τεχνικά στοιχεία της πινακίδας τύπου καθώς και των οδηγιών συναρμολόγησης.*
- *Φυλάξτε τις οδηγίες συναρμολόγησης για μελλοντική χρήση.*
- *Με την επιφύλαξη λάθους και τεχνικών αλλαγών, που βοηθούν την πρόοδο.*

Руководство по эксплуатации (RU)

1) Перед монтажом или ремонтом убедиться, что провода обесточены (выкрутить предохранитель или перевести в нулевое положение!) Заблокировать от случайно"о включения.
2) Снять крышку и лампу.
3) Интервал при креплении - обязательно соблюдать указания! Наметить крепежные отверстия и просверлить. Не повредить дру"ие провода или электрические приборы на стене/потолке или внутри них. Монтажная поверхность должна быть ровной.
4) _____ Провести соединительной провод через кабельный ввод в крышке.

Электрическое соединение и ввод в эксплуатацию

5) Перед монтажом убедиться, что провода обесточены (выкрутить предохранитель или перевести в нулевое положение!) Заблокировать от случайно"о включения.
6) Подсоединить провода. Соблюдать последовательность N и L.
7) Перед включением еще раз проверить правильность электрическо"о соединения!
8) Внимание! Светильник класса защиты II (⧈ (с защитной изоляцией). Запрещается подсоединять защитный провод PE(⏚)! При наличии провода PE е"о необходимо дополнительно изолировать.
9) Закрепить крышку в зажимах на корпусе. Винтами закрепить корпус на крепежной поверхности.

10) **Подать напряжение. Включить светильник. Проверить правильность работы светильника.**

Важные указания

- **Светильники, маркированные знаком IP 20, предназначены для применения исключительно в сухих помещениях, запрещается использовать их во влажных помещениях или снаружи.**
- **IP20 - не обеспечивает особой защиты от попадания инородных тел и и никакой защиты от вла"и.**
- **Запрещается механическая или электрическая модификация светильников.**
- **Не давать электрические приборы детям.**
- **Светильник при"оден для использования в помещениях с температурой от 10 до 30 °C.**
- **Интервал при креплении - обязательно соблюдать указания!**
- **Обязательно соблюдать технические указания на фирменной табличке и в руководстве по монтажу.**
- **Сохранять руководство по монтажу для дальнейше"о использования.**
- **Право на ошибки и технические изменения, необходимые для усовершенствования, мы оставляем за собой.**